Tilläggsblad till ansökan om rörelsekreditgaranti (ifylles av kredittagaren)

Detta tilläggsblad utfärdas och undertecknas av behörig firmatecknare*) hos kredittagaren i samband med ansökan om rörelsekreditgaranti till vilken den utgör bilaga. Definierade termer i EKN:s allmänna villkor för rörelsekreditgaranti har samma betydelse i denna bilaga.

Datum

1. Kredittagare	Namn och organisationsnummer	
	Postadress	
	Andel export av total årsomsättning (%)	
2. Kreditens syfte *	☐ Investering i maskiner och / eller annan utrustning Specificera: ☐ Inköp av råvaror ☐ Utjämning av ojämnt kassaflöde ☐ För finansiering av specifik exportaffär – se punkt 3 nedan ☐ Underleveranser till ett exporterade företag, se punkt 4 nedan ☐ Annat, specificera:	
3. Exportaffären – om rörelsekrediten avser en kredit direkt relaterat till en specifik exportaffär *	a) Vara / tjänst	
	b) Kontraktsbelopp	Valuta
	c) Köpare	Land
	d) Betalningsvillkor	
	e) Beräknad tidpunkt för leverans	
	f) Har negativ information framkommit vid exportörens kontroll av köparen? ☐ Ja ☐ Nej ☐ Ingen kontroll har gjorts Om ja, beskriv negativ information, exportörens bedömning samt eventuella riskminskande åtgärder som vidtagits:	

* Se anvisningar på sida 5

Exportkreditnämnden / The Swedish Export Credit Agency

Postadress/Postal address
Box 3064
SE-103 61 Stockholm
Sweden

Besöksadress/Visiting address
Kungsgatan 36

Telefon/Telephone
08-788 00 00
Int +46 8 788 00 00

Telefax
08-411 81 49
Int +46 8 411 81 49

Hemsida/
Web site
www.ekn.se

Plusgiro
15 65 37-3

Bankgiro
330-1181

4. När kredittagaren är underleverantör till ett exporterande företag	Exporterande företag a) Namn b) Andel export av total årsomsättning (%) c) Kredittagarens försäljning till exporterande företag (% av total omsättning)
5. Svartlistning *	Finns kredittagaren, involverat koncernbolag[1] eller någon annan som handlar på uppdrag av kredittagaren upptagen på Världsbankens svarta lista? Om ja, lämna information under punkt 8. (Länk till listan finns på www.ekn.se). ☐ Ja ☐ Nej
6. Agent och annan företrädare *	Har agent anlitats, eller kommer agent att anlitas, i exportaffären? ☐ Ja ☐ Nej Namn Organisations-/DUNS-nummer Postadress (land anges om ej Sverige) Arvode, andel av kontraktsbelopp Vilket arbete avser arvodet att täcka? I vilken jurisdiktion har eller ska arvoden eller avgifter betalas? Har negativ information framkommit vid exportörens kontroll av agenten? ☐ Ja (Beskriv) ☐ Nej ☐ Ingen kontroll har gjorts (Beskriv varför) Används annan företrädare i affären? ☐ Ja (Besvara frågor nedan) ☐ Nej Ange vilken roll företrädaren har i affären Namn Organisations-/DUNS-nummer Postadress (land anges om ej Sverige) Har företrädaren anlitats av köparen? ☐ Ja ☐ Nej Har negativ information framkommit vid exportörens kontroll av företrädaren? ☐ Ja (Beskriv) ☐ Nej ☐ Ingen kontroll har gjorts (Beskriv varför)

7. Åtal/dom eller delgiven misstanke *	Har kredittagaren, involverat koncernbolag[1] eller någon annan som handlar på uppdrag av kredittagaren under den senaste femårsperioden (i) dömts för mutbrott eller liknande brott i allmän domstol, (ii) varit föremål för jämförbara omständigheter (exempelvis i avtalade eller rapporterade skulderkännanden eller överenskommelser avseende mutbrott eller liknande brott) eller (iii) funnits skyldig till mutbrott eller liknande brott enligt ej sekretessbelagd skiljedom och/eller är kredittagaren under åtal, föremål för åklagares förundersökning eller delgiven misstanke om mutbrott eller liknande brottslig gärning eller har kredittagaren kännedom om att någon annan, fysisk eller juridisk person som handlar på uppdrag av kredittagaren, är under åtal, föremål för åklagares förundersökning eller delgiven misstanke om mutbrott eller liknande brottslig gärning? ☐ Ja, specificera i punkt 8 ☐ Nej
8. Särskilda upplysningar samt kompletteringar till föregående punkter	

[1] Se definition av involverat koncernbolag under punkten 5 Särskilda anvisningar för ifyllande av tilläggsblad.

* Se anvisningar på sida 5

Bekräftelse och förbindelse av kredittagaren (motsvarande)

Samtliga uppgifter lämnade i samband med ansökan om rörelsekreditgaranti är riktiga.

Vi förbinder oss att inte, utan EKN:s skriftliga medgivande, vidtaga sådana åtgärder så att ändamålet för krediten förändras i förhållande till vad som uppgivits i detta tilläggsblad.

OECD har antagit en rekommendation för att bekämpa korruption. Med anledning härav, samt till följd av vad som anges i svensk lagstiftning om mutbrott m m i såväl offentlig som privat sektor, begär EKN in följande förklaring från kredittagaren.

Härmed förklarar vi

att vi förstår vikten av att vi utvecklar, tillämpar och dokumenterar lämpliga kontrollsystem för att motverka korruption;

att vare sig vi, ett involverat koncernbolag eller någon annan som handlar på vårt uppdrag, har lämnat eller kommer att lämna någon muta eller annan otillbörlig förmån i samband med den kredit och/eller exportaffär som anges i tilläggsbladet;

att i den mån provisioner eller avgifter betalats, eller kommer att betalas, till en fysisk eller juridisk person som agerar för vår räkning i samband med den kredit och/eller exportaffär som tilläggsbladet gäller, avser det, eller kommer det att avse, enbart lagliga och skäliga tjänster;

att vi, efter anmodan från EKN, omgående kommer att ersätta EKN för vad EKN utbetalt till garantitagaren, jämte ränta från tidpunkten för ersättningens utbetalning – om vi, ett involverat koncernbolag eller någon annan som handlar på vårt uppdrag, har lämnat eller kommer att lämna någon muta eller annan otillbörlig förmån i samband med den kredit och/eller exportaffär som anges i tilläggsbladet; samt

att vi kommer att hålla EKN skadeslös för alla kostnader och utgifter som blir följden av att vi, eller ett involverat koncernbolag eller någon annan som handlar på vårt uppdrag, har lämnat eller kommer att lämna någon muta eller annan otillbörlig förmån enligt ovan.

Observera att svensk lag straffbelägger mutbrott, det vill säga tagande respektive givande av muta, handel med inflytande samt vårdslös finansiering av mutbrott, se vidare 10 kap 5a – 5e §§ brottsbalken. Notera att det kan finnas ytterligare regler som är tillämpliga i andra länder.

Kredittagarens firmanamn	Kontaktpersoner (helst två namn)
Namnunderskrift och namnförtydligande av behörig firmatecknare	Telefonnummer och e-postadress

OFFENTLIGHET OCH SEKRETESS

Offentlighetsprincipen gäller hos EKN. Uppgifter i allmänna handlingar kan endast hållas hemliga hos EKN om stöd finns i offentlighets- och sekretesslagen. Sekretess gäller för uppgift om enskilds affärs – eller driftsförhållanden om det kan antas att den enskilde lider skada om EKN lämnar ut en uppgift. För viss information om tredje parter gäller absolut sekretess.

Särskilda anvisningar för ifyllande av tilläggsblad

Behörig firmatecknare

Behörig att underteckna detta tilläggsblad är person(er) med obegränsad firmateckningsrätt i överensstämmelse med kredittagarens registreringsbevis.

Punkt 2 *Kreditens syfte*

Kan vara flera alternativ.

Punkt 3 *Exportaffären*

Kontraktsbelopp enligt köpeavtalet eller förväntat sådant. Med kontraktsvaluta avses den valuta – eller i förekommande fall de valutor – vari betalning skall ske. Använd sedvanliga förkortningar (SEK, USD, EUR o s v).

Köpare – Som köpare anges den som enligt köpeavtalet är betalningsskyldig. Landet avser det land där köparen är registrerad.

Betalningsvillkor – Här anges vid vilken tidpunkt och mot vilka dokument betalning förväntas erläggas, t ex vid eller viss tid efter slutet avtal, vid skeppning (delskeppning/slutskeppning) eller på medelleveransdag, vid slutförande eller dylikt.

Exempel på negativ information: Köparen eller dess ägare misstänks, utreds eller är dömd för korruption, penningtvätt eller annan ekonomisk brottslighet. Med kontroll avses till exempel bakgrundskontroll med hjälp av sökverktyg, sökning på internet, inhämtande av referenser, utredning av verkliga huvudmän, kreditupplysning, besök på plats, fysiskt möte.

Riskminskande faktorer kan vara att relevanta åtgärder vidtagits efter en incident, till exempel att inblandade personer har omplacerat eller avskedats eller att det interna antikorruptionsarbetet har stärkts.

Punkt 5 *Svartlistning*

Här avses inte endast kredittagaren utan även någon som handlar på dennes uppdrag samt ett involverat koncernbolag. Med det avses ett annat företag inom samma koncern som kredittagaren och som varit inblandat vid eventuella kontraktsförhandlingar eller som på annat sätt medverkat i förhandlingar med en köpare.

Punkt 6 *Agent och annan företrädare*

Med agent avses ett företag som anlitas för genomförande av affärstransaktionen och som handlar på sökandes eller involverat koncernbolags uppdrag.

Med annan företrädare avses till exempel fristående distributörer och återförsäljare, konsulter, ombud, mäklare eller affärsförmedlare.

Exempel på negativ information: Agent/annan företrädare misstänks, utreds eller är dömd för korruption, penningtvätt eller annan ekonomisk brottslighet. Med kontroll avses till exempel bakgrundskontroll med hjälp av sökverktyg, sökning på internet, inhämtande av referenser, utredning av verkliga huvudmän, kreditupplysning, besök på plats, fysiskt möte.

Riskminskande faktorer kan vara att relevanta åtgärder vidtagits efter en incident, tex att inblandade personer har omplacerat eller avskedats eller att det interna antikorruptionsarbetet har stärkts.

Punkt 7 *Åtal/dom eller delgiven misstanke*

Observera att det beträffande åtal eller dom inte endast är kredittagaren som juridisk person som omfattas av denna fråga utan även anställda hos kredittagaren, anställda i ett involverat koncernbolag eller någon annan som handlar på uppdrag av kredittagaren.

Frågan om eventuell kännedom om delgiven misstanke avser annan fysisk eller juridisk person än kredittagaren i dess egenskap av juridisk person.